



ALMA MATER STUDIORUM  
UNIVERSITÀ DI BOLOGNA



UNIVERSITÀ  
DI PARMA



## 9° Workshop internazionale Laboratorio italo-brasiliano

# Territori in dialogo

Le politiche di salute  
come trame di apprendimento



Regione Emilia-Romagna



Bologna, 17-22 febbraio 2020

# Presentazione

Il **Laboratorio italo-brasiliano**, dal 2014 impegnato in attività di ricerca, formazione e cooperazione tra Regione Emilia-Romagna e Brasile, è un dispositivo di cooperazione inter-istituzionale tra università, enti e servizi sanitari e sociali dei due Paesi.

Gli obiettivi della collaborazione sono facilitare la produzione di conoscenze a partire dalle esperienze realizzate, monitorare e valutare i progetti in andamento, programmare le attività di cooperazione tecnica e scientifica locali e internazionali.

L'articolazione del **programma** riflette il consolidamento della cooperazione maturata in questi anni e le sinergie che si sono create, sinergie che permettono di rafforzare l'investimento necessario verso l'assistenza territoriale e le strategie per compiere innovazioni. In particolare, il collegamento con il Piano sociale e sanitario regionale (2017-2019) costituisce la cornice di riferimento entro cui si collocano le diverse attività previste. Il **9° Workshop** è articolato in:

- seminari e laboratori tematici/esperienziali dedicati al Progetto strategico "RER-SUS - Cure intermedie: confronto e trasferimento di strumenti gestionali tra Italia e Brasile";
- laboratori esperienziali "Le piazze" per lo scambio attivo in situazione di pratiche dedicate al "lavoro di prossimità";
- approfondimenti tematici su aspetti di interesse comune quali il fenomeno migratorio e il sistema dei servizi sanitari e sociali, le strategie per un invecchiamento attivo, le trasformazioni necessarie dei servizi territoriali e di prossimità dedicati al supporto delle famiglie, all'affettività e alla genitorialità.

## SEGRETERIA ORGANIZZATIVA E TUTORAGGIO

**Mirian Ribeiro Conceição** - Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna e Universidade Federal Fluminense  
Mirian.Ribeiro@regione.emilia-romagna.it

**Vanessa Vivoli** - Agenzia sanitaria e sociale regionale dell'Emilia-Romagna  
Vanessa.Vivoli@regione.emilia-romagna.it

**Gabriel Baptista Calazans** Rede Unida, Editore

**Andrea Canini** Medici Senza Frontiere  
<http://assr.regione.emilia-romagna.it>

**ISCRIZIONI** La partecipazione agli eventi è gratuita

**IN TUTTI GLI EVENTI È PREVISTA LA TRADUZIONE**

# 13-16 febbraio

## Eventi satelliti

**13 febbraio** ore 9.30-17.30 e **14 febbraio** ore 9.30-13.00

### **Competenze per includere. Scenari del fare tra servizi e famiglie LGBT**

Bologna, Terza Torre Regione Emilia-Romagna  
viale della Fiera 8 - Sala 20 maggio 2012

Il programma dell'evento

**13 febbraio** ore 9.00-13.00

### **Seminario all'interno del Corso di Alta Formazione "Medicine and Integrated Primary Care"**

Università degli Studi di Parma

**Tullio Batista Franco** "L'assistenza territoriale in Brasile e l'agente di salute"

**Alcindo Antônio Ferla** "La salute collettiva: concetti e applicazione"

Coordinano **Leopoldo Sarli** e **Clelia D'Apice**, Università degli Studi di Parma  
Parma, Azienda Ospedaliera Universitaria di Parma, Via Abbeveratoia 41

**15 e 16 febbraio** ore 9.00-18.00 **Workshop**

La Campagna "2018 Primary Health Care: Now or Never",  
in collaborazione con il Corso di Formazione Specifica in Medicina  
Generale, vi invita a partecipare al Workshop:

### **La territorializzazione nello sviluppo dei servizi di Primary Health Care: risorse, potenzialità e reti sociali**

Ferrara, Casa della Salute "Cittadella S. Rocco"  
Corso Giovecca 203 - Aula Magna - Settore 15 (ex Pediatria)

Il programma del workshop

17-22 febbraio 2020

# 9° Laboratorio Italo-Brasiliano

**lunedì 17 febbraio**

## Apertura del 9° Laboratorio

9.30 Accoglienza partecipanti

10.00 **Saluto delle Autorità**

Assessori della Regione Emilia-Romagna

**Kyriakoula Petropulacos** Direttrice Generale

Cura della persona, salute e welfare, Regione Emilia-Romagna

**Francesco Raphael Frieri** Direttore Generale

Cooperazione internazionale, Regione Emilia-Romagna

**Paolo Andrei** Rettore Università degli Studi di Parma

**Alessandra Scagliarini** Prorettrice per le relazioni internazionali

Alma Mater Studiorum Università di Bologna

**Adriana Melo Teixeira** Direttrice Generale

Servizio ospedaliero Ministero della Salute Brasiliano

**Fernando Antônio Gomes Leles** Specialista, Unità tecnica di Sistemi e

Servizi di Salute, Organizzazione Panamericana della Salute OPAS/OMS

**Túlio Batista Franco** Coordinatore Associazione Rede Unida (Brasile)

**Fernando Cupertino** Consiglio Nazionale

degli Assessori di Salute degli Stati CONASS

**Maria Célia Valadares Vasconcellos** Consiglio Nazionale

degli Assessori di Salute delle Municipalità CONASEMS

ore 10.30-14.00

## **Territori in dialogo: le radici comuni e le unicità delle scelte**

REGIONE EMILIA-ROMAGNA - AULA MAGNA, VIALE ALDO MORO 30, BOLOGNA

Conduce **Patrizio Roversi** con un commentatore antropologo, **Ivo Quaranta**, che al bisogno coglie e sottolinea passaggi

### **Gli autori “dell’altro” che mi hanno segnato e come li ho trasformati**

**Ricardo Burg Ceccim, Artur Chioro, Silvia Gherardi, Emerson Elias Merhy, Roberto Parmeggiani, Vincenza Pellegrino**

### **“Cosa ho colto dell’altro e nell’altro che ho fatto mio”: esperienze e visite**

**Kyriakoula Petropulacos e Adriana Melo Teixeira** in un dialogo arricchito dalle esperienze dirette di operatrici e operatori:  
**Alessia Benizzi, Gabriel Baptista Calazans, Luciana Branco Carnevale, Mirian Ribeiro Conceição, Rosa De Luca, Marcia Claudia Ribeiro Dias, Fabrizia Paltrinieri, Cassio R.E. Santos, Giorgia Squeri, Laura Tedaldi, Silvia Zoli**

### **IncurSIONe di un “altro mondo”: una parola chiave che risuona**

**Myint Oo** Presidente dei general practitioners del Myanmar

Testimonianza video di **Albertina Soliani** come facilitatrice

### **“Dove tutto ebbe inizio”**

**Alcindo Antônio Ferla, Ardigò Martino e Carla Salvaterra**

ore 15.00-18.30 Seminario tra Amministratori e gestori

## **Potenziamento e sviluppo dei servizi territoriali: le cure intermedie**

REGIONE EMILIA-ROMAGNA - AULA MAGNA, VIALE ALDO MORO 30, BOLOGNA

Il seminario si inserisce all’interno di un percorso di sviluppo della cooperazione Italia-Brasile centrato sul tema delle cure intermedie con particolare attenzione agli ospedali di Comunità. In questa fase è necessario condividere lo sviluppo progettuale per l’implementazione di ospedali di comunità che coinvolgeranno casi territoriali (brasiliani e regionali) a partire dai risultati del RER-SUS che ha coinvolto: Nuova Friburgo e Niterói (Brasile), San Secondo Parmense, Castelfranco Emilia e Forlimpopoli (Regione Emilia-Romagna). Il seminario intende anche coinvolgere direttamente gli amministratori come figure di riferimento delle governance locali e della programmazione locale.

Ore 15,00 **Saluto delle autorità**

**Alberto Bellelli**

**Fernando Cupertino**

**Maria Célia Valdares Vasconcellos**

15.30 **Introduzione: le premesse**

**Túlio Batista Franco e Maria Augusta Nicoli**

16.00 **Pannel di discussione** sui seguenti punti:

- Territori che sfidano le scelte di pianificazione (bassa densità abitativa, territori morfologicamente difficili, ecc.
- Cure intermedie, tra cui ospedali di comunità, come diventano una scelta di potenziamento dell'assistenza territoriale.
- La ricerca e la formazione come diventano strumenti per accompagnare i processi di innovazione: le cure intermedie.

18.30 **Riflessioni sui punti di sintesi della cooperazione**

**Luca Barbieri**

**Caterina Brancaleoni**

**Adriana Melo Teixeira**

**Túlio Batista Franco**

Coordinamento: **Alcindo Antônio Ferla, Fabia Franchi e Ardigò Martino**

**Invitati al panel:** Direttori dei distretti, Responsabili degli OSCO e degli Enti locali delle sedi coinvolte: Bobbio, San Secondo Parmense, Castelfranco Emilia, Loiano, Forlimpopoli, Modigliana, Comacchio; Amministratori e gestori delle municipalità brasiliane (Nova Friburgo, Niterói, Paraná, Pernanbuco, Espirito Santo, Bahia, Amazonia/Tefé, Rio Grande do Norte, Mato Grosso Sul e Mato Grosso), OPAS- OMS

Saranno presenti **delegazioni del Myanmar e del Nicaragua**

ore 15.00-17.00 **Laboratorio**

**Disabilità e inclusione**

**LEGACOOP - SALA A, VIALE ALDO MORO 16, BOLOGNA**

**Riflessioni e quesiti** a cura di **Ricardo Burg Ceccim e Emerson Elias Merhy** e discussione con: **Alberto Alberani, Dimitris Argiropoulos, Elena Gamberini, Giampiero Griffo, Monica Minelli, Sandra Negri, Angela Tomelli**

# martedì 18 febbraio

ore 9.00-13.00 Laboratorio

## Di quali evidenze/valutazioni abbiamo bisogno?

REGIONE EMILIA-ROMAGNA - SALA 216 C, VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

9.00 **Saluti ed Introduzione** di Emerson Elias Merhy e Maria Luisa Moro

9.30 *Primo caso* **Gli indicatori utilizzati per la valutazione e il monitoraggio delle cure intermedie/ospedali di comunità**  
Andrea Donatini

*Discussione e commenti con i partecipanti*

10.15 *Secondo caso* **Ipotesi per un progetto di valutazione di impatto degli Ospedali di comunità**  
Elena Berti

*Discussione e commenti con i partecipanti*

11.00 *Terzo caso* **Gli indicatori dialogano con il contesto di analisi**  
Alcindo Antônio Ferla

*Discussione e commenti con i partecipanti*

11.45 *Quarto caso* **Quando la valutazione diventa accompagnamento dei processi: osservatorio micro-vettoriale**  
Emerson Elias Merhy e Marga Pla

*Discussione e commenti con i partecipanti*

12.30 **Raccolta di indicazioni/raccomandazioni**  
Luca Barbieri e Alcindo Antônio Ferla

ore 9.30-16.15 Workshop

## Fondazioni bancarie e politiche di welfare

REGIONE EMILIA-ROMAGNA - SALA 809 VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

9.30 **Accoglienza e introduzione**  
Alessia Benizzi e Maria Augusta Nicoli

9.45 **Presentazione** del Presidente della Fondazione Banco do Brasil  
Asclepius Ramatiz Lopes Soares

10.00 **Le fondazioni bancarie in Italia: ipotesi progettuali**

Gino Mazzoli

10.30 **Esperienze**

- Paolo Cavicchioli
- Salvatore Rao
- Maria Adele Mimmi
- Cinzia Migani

12.00 **Discussione e domande** di Asclepius Ramatiz Lopes Soares

13.00 Pausa

14.00 **Il sistema di interventi per l'inclusione sociale della popolazione immigrata attraverso le forme di finanziamento nazionale e regionale**

Monica Raciti e Andrea Facchini

15.00 **Discussione e domande** di Asclepius Ramatiz Lopes Soares

16.00 Chiusura dei lavori

ore 10.00-16.00

### **Laboratori locali su Cure Intermedie**

VIALE GARIBALDI 1, BOBBIO (PC)

Coordinamento: **Costanza Ceda, Mírian Ribeiro Conceição, Túlio Batista Franco, Giuseppe Magistrali e Vanessa Vivoli**

**mercoledì 19 febbraio**

ore 9.30-16.30 Le piazze delle esperienze

### **Il lavoro di prossimità: dialogo tra contesti territoriali, professionali, ambiti di lavoro/assistenza e persone diverse**

AZIENDA USL DI BOLOGNA, VIA SANT'ISAIA 90, BOLOGNA

Coordinamento: **Gabriel Baptista Calazans, Fabia Franchi, Ardigò Martino, Fabrizia Paltrinieri, Giulia Rodeschini e Silvia Zoli**

**Riflessioni conclusive:** Ricardo Burg Ceccim



ore 10.00-17.00 Laboratorio

## Laboratori locali su Cure Intermedie

VIA ROMA 8/1, LOIANO (Bo)

Coordinamento: **Mírian Ribeiro Conceição, Túlio Batista Franco, Eno Quargnolo, Vanessa Vivoli**

ore 17.00 Presentazione del volume e confronto con gli autori

## Le pieghe del corpo Mimesis Edizioni, 2019

AZIENDA USL DI BOLOGNA, VIA SANT'ISAIA 90, BOLOGNA

Intervengono: **Antonio Donato, Eduardo Galak e Leonardo Tonelli**

# giovedì 20 febbraio

ore 10.00-13.00 Tavola Rotonda

## La ricerca interdisciplinare nell'ambito della salute. Nuovi approcci teorici e metodologici

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PARMA, AULA CAVALIERI, VIA UNIVERSITÀ 12, PARMA

Coordinano: **Vincenza Pellegrino e Ivo Quaranta**

Intervengono: **Mario Cardano, Ricardo Burg Ceccim, Francesca Cerbini, Valeria Ribeiro Corossacz, Emerson Elias Merhy, Antonella Negro e Giuseppe Ricotta**

Partecipano al dibattito: **Giacomo Balduzzi, Luciana Branco Carnevale, Roberto Kenji Nakamura Cuman, Sunil Deepak, Alcindo Antônio Ferla, Cecilia Gallotti, Gampiero Griffò, Ardigò Martino, Federica Tarabusi e Miguel Ángel Orozco Valladares**

ore 10.00-17.00 Laboratorio

## Laboratori locali su Cure Intermedie

VIA FELLETTI 2, COMACCHIO (FE)

Coordinamento: **Romana Bacchi, Mírian Ribeiro Conceição, Túlio Batista Franco e Vanessa Vivoli**

# venerdì 21 febbraio

ore 10.00-13.00 Laboratorio

**Invecchiamento della popolazione: esperienze in dialogo**

REGIONE EMILIA-ROMAGNA - AULA 315, VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

**Obiettivo** del laboratorio è stimolare la presentazione di esperienze e la loro valorizzazione per contribuire alla realizzazione del **volume** che verrà pubblicato dall'Editore RedeUnida a cura del responsabile scientifico **Alcindo Antônio Ferla**.

**Partecipanti:** ricercatori, professionisti che operano nell'ambito delle politiche sugli anziani e che rappresentano riferimento di reti potenzialmente interessati a segnalare e diffondere l'opportunità di collaborare e predisporre un contributo scritto.

Confronto fra: **Marina Balestrieri, Maria Borsari, Sunil Deepak, Sergio Duretti, Loredana Ligabue, Mauro Mirri, Simonetta Puglioli, Franco Romagnoni, Fausto Viviani, Filiberto Zecchini**

*Video-intervento* di **Carlotta Monini**

I temi proposti sono:

- Reti di supporto per l'invecchiamento attivo: comprende iniziative per l'organizzazione di attività volte a rafforzare l'invecchiamento attivo attraverso articolazioni intersettoriali e interistituzionali, iniziative per la produzione della cultura dell'invecchiamento attivo nella formazione professionale e assistenza agli anziani.
- Reti di supporto per la promozione di abitudini sane: include esperienze di successo con programmi accademici di città, terapie integrative, balli e teatro, balli senior, strategie di prevenzione a casa, riduzione del danno, polifarmacia e automedicazione, cura di sé, musicoterapia, workshop memoria, educazione nella sanità e altri argomenti correlati.
- Reti globali: anziani, famiglie e comunità. In questo asse il focus sarà quello di evidenziare i successi in termini di affetto e intimità, spiritualità, religiosità, transfert e integrazione intergenerazionali, gruppi sociali, transfert intergenerazionali e altri argomenti correlati.

- Reti di supporto e innovazione: includeranno esperienze di inclusione, quali inclusione digitale, supporto sociale, istituzionalizzazione e reti di riabilitazione e coinvolgimento, prestazioni professionali, lavoro e altri argomenti correlati.

ore 10.00-16.00

### **Laboratori locali su Cure Intermedie**

PIAZZA GUGLIELMO OBERDAN 6/A, MODIGLIANA (Fc)

VIA FRATELLI CARDINALI CICOGNANI 74/C, BRISIGHELLA (Fc)

Coordinamento: **Stefano Boni, Mírian Ribeiro Conceição,**  
**Túlio Batista Franco e Francesco Sintoni**

ore 10.00-14.00

### **Laboratorio di progettazione per una ricerca-intervento: “I consultori familiari in Emilia-Romagna: quali traiettorie future?”**

REGIONE EMILIA-ROMAGNA - SALA 216 C VIALE ALDO MORO 21, BOLOGNA

Partecipanti: **Antonella Brunelli, Bruna Borgini, Silvana Borsari,**  
**Elena Castelli, Marcella Falcieri, Oriana Gasperoni, Stefania Travagli,**  
**Carla Verrotti di Pianella, Sara Zagonari**

Coordinamento: **Ricardo Burg Ceccim, Emerson Elias Merhy**  
e **Giulia Rodeschini**

**sabato 22 febbraio**

ore 9.00-13.00

### **Riunione finale di riflessione sulla settimana e passi successivi...**

AZIENDA USL DI BOLOGNA, VIA SANT'ISAIA 90, BOLOGNA

## RELATORI

**Alberto Alberani** Lega Coop sociale, Bologna

**Paolo Andrei** Rettore Università degli Studi di Parma

**Dimitris Argiropoulos** Università degli Studi di Parma

**Romana Bacchi** Direttore di Distretto, Azienda UsI Ferrara

**Marina Balestrieri** CGIL

**Giacomo Balduzzi** Università degli Studi del Piemonte orientale

**Luca Barbieri** Responsabile Servizio Assistenza territoriale, Regione Emilia-Romagna

**Alberto Bellelli** Sindaco di Carpi e Tavolo Welfare Associazione Nazionale Comuni Italiani (ANCI Emilia-Romagna)

**Alessia Benizzi** Servizio Coordinamento delle Politiche Europee, Programmazione, Cooperazione e Valutazione, Regione Emilia-Romagna

**Elena Berti** Agenzia Sanitaria e Sociale regionale dell'Emilia-Romagna

**Stefano Boni** Direttore di Distretto, Azienda UsI Romagna

**Bruna Borgini** Servizio Assistenza territoriale, Regione Emilia-Romagna

**Maria Borsari** Centro i Saggi, San Cesareo, Modena

**Silvana Borsari** Direttore Sanitario Azienda USL Modena

**Caterina Brancaleoni** Responsabile Servizio Coordinamento delle politiche europee, programmazione, cooperazione e valutazione, Regione Emilia-Romagna

**Antonella Brunelli** Direttore Pediatria e Consultorio familiare, Azienda USL Romagna

**Gabriel Baptista Calazans** Rede Unida, Editore

**Andrea Canini** Medici Senza Frontiere

**Mario Cardano** Università degli Studi di Torino

**Luciana Branco Carnevale** Università del Centro-Ovest del Paraná, Brasile

**Paolo Cavicchioni** Presidente Fondazione Cassa di Risparmio di Modena

**Elena Castelli** Servizio Assistenza territoriale, Regione Emilia-Romagna

**Ricardo Burg Ceccim** Università Federale Rio Grande do Sul, Brasile

**Costanza Ceda** Direttore Integrazione Sociale e Sanitaria Azienda USL Piacenza

**Francesca Cerbini** CRIA e UniMinho

**Arthur Chioro** Università Federale di San Paolo, Brasile

**Mírian Ribeiro Conceição** Agenzia Sanitaria e Sociale regionale dell'Emilia-Romagna; Università Federale Fluminense, Brasile

**Valeria Ribeiro Corossacz** Università degli Studi di Modena e Reggio Emilia

**Roberto Kenji Nakamura Cuman** Università del Stato di Maringá, Brasile

**Fernando Cupertino** Consiglio Nazionale degli Assessori di Salute degli Stati - CONASS, Brasile

**Clelia D'Apice**, Università degli Studi di Parma

**Rosa De Luca** Azienda USL Modena

**Sunil Deepak** Consulente Senior Associazione Italiana Amici di Raoul Follereau - AIFO

**Marcia Claudia Ribeiro Dias** Assessorato di Salute del Comune di Niterói, Brasile

**Andrea Donatini** Servizio Assistenza territoriale, Regione Emilia-Romagna

**Antonio Donato** Università degli Studi di Padova e socio fondatore dell'Associazione Leib

**Sergio Duretti** Direttore Welfare Digitale Lepida ScpA

**Andrea Facchini** Servizio Politiche per l'integrazione sociale, il contrasto alla povertà e Terzo settore, Regione Emilia-Romagna

**Marcella Falcieri** Azienda USL Bologna

**Alcindo Antônio Ferla** Università Federale Rio Grande do Sul, Brasile

**Fabia Franchi** Direttrice del Distretto Savena e Samoggia, Azienda USL Bologna

**Túlio Batista Franco** Coordinatore Associazione Brasiliana Rede Unida, Brasile

Università Federale Fluminense, Brasile

**Francesco Raphael Friari** Direttore Direzione Generale Risorse, Europa, Innovazione e Istituzioni, Regione Emilia-Romagna

**Eduardo Galak** Ricercatore CONICET e docente dell'UNLP

**Cecilia Gallotti** SIAA/AppLab

**Elena Gamberini** Direttrice dell'Unione dei Comuni della Bassa Reggiana

**Oriana Gasperoni** Azienda USL Romagna

**Silvia Gherardi** Università degli Studi di Trento

**Carla Golfieri** Responsabile Area Welfare, Unione dei Comuni della Bassa Romagna

**Giampiero Griffo** Osservatorio Nazionale sulla condizione delle Persone con Disabilità, Roma

**Fernando Antônio Gomes Leles** Unità Tecnica di Sistemi e Servizi di Salute - Organizzazione Panamericana della Salute (OPAS/OMS), Brasile

**Loredana Ligabue** Anziani non solo, Modena

**Giuseppe Magistrali** Direttore di Distretto, Azienda USL Piacenza

**Ardigò Martino** Università Federale Mato Grosso do Sul, Brasile

**Gino Mazzoli** Esperto delle politiche di welfare e processi partecipativi, Praxis; Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano

**Emerson Elias Merhy** Università Federale Rio de Janeiro, Brasile

**Cinzia Migani** Direttore del Centro Servizi Volontariato, Bologna

**Maria Adele Mimmi** Direttore dell'Area Welfare e Benessere della Comunità, Comune di Bologna

**Monica Minelli** Direttore Integrazione Sociale e Sanitaria, Azienda USL Bologna

**Mauro Mirri** Servizio Assistenza territoriale, Regione Emilia-Romagna

**Myint Oo** Presidente dell'Associazione dei General practitioners del Myanmar

**Carlotta Monini** Università di Evora e École des Hautes Etudes en Sciences Sociales, Parigi

**Maria Luisa Moro** Direttrice Agenzia Sanitaria e Sociale regionale dell'Emilia-Romagna

**Sandra Negri** Centro Documentazione Handicap, Bologna

**Antonella Negro** Agenzia Sanitaria e Sociale regionale dell'Emilia-Romagna

**Maria Augusta Nicoli** Agenzia Sanitaria e Sociale regionale dell'Emilia-Romagna

**Fabrizia Paltrinieri** Servizio Politiche sociali e socio educative,  
Regione Emilia-Romagna

**Roberto Parmeggiani** Presidente Centro Documentazione Handicap, Bologna

**Vincenza Pellegrino** Università degli Studi di Parma

**Kyriakoula Petropulacos** Direzione Generale Cura della Persona,  
Salute e Welfare, Regione Emilia-Romagna

**Marga Pla** Facoltà di Medicina e Scienza dell'Università di Barcellona

**Simonetta Puglioli** Servizio Assistenza territoriale, Regione Emilia-Romagna

**Ivo Quaranta** Alma Mater Studiorum Università di Bologna

**Eno Quargnolo** Direttore Distretto Azienda USL Bologna

**Monica Raciti** Responsabile del Servizio Politiche per l'integrazione sociale,  
il contrasto alla povertà e Terzo settore, Regione Emilia-Romagna

**Salvatore Rao** Presidente Associazione La Bottega del possibile, Torino

**Giuseppe Ricotta** Università degli Studi La Sapienza, Roma

**Giulia Rodeschini** Agenzia Sanitaria e Sociale regionale dell'Emilia-Romagna

**Franco Romagnoni** Responsabile del Dipartimento dell'integrazione sociale e  
sanitaria dell'Azienda USL Ferrara e Servizio Assistenza territoriale, Regione  
Emilia-Romagna

**Patrizio Roversi** Conduttore televisivo e non solo... attore, scrittore, fondatore  
dell'Associazione Velisti per caso

**Carla Salvaterra** Alma Mater Studiorum Università di Bologna

**Cassio R.E. Santos** Assessorato di Salute dello Stato dell'Amazonas, Brasile

**Leopoldo Sarli**, Università degli Studi di Parma

**Alessandra Scagliarini** Prorettrice per le Relazioni Internazionali, Alma Mater  
Studiorum Università di Bologna

**Francesco Sintoni** Azienda USL Romagna

**Asclepius Ramatiz Lopes Soares** Presidente della Fondazione Banco do Brasil

**Albertina Soliani** Associazione Amicizia Italia-Birmania, Parma

**Giorgia Squeri** Azienda USL Parma

**Federica Tarabusi** SIAA/AppLab

**Laura Tedaldi** Azienda USL Romagna

**Adriana Melo Teixeira** Direttrice Generale Dipartimento di Assistenza  
Ospedaleira e delle Urgenze - Ministero della Salute, Brasile

**Angela Tomelli** Dipartimento di Salute Mentale, Azienda USL Bologna

**Leonardo Tonelli** collabora con l'Observatório Saúde em Movimento (UFRGS)  
e fa parte dell'Associazione Leib

**Stefania Travagli** Azienda USL Modena

**Miguel Ángel Orozco Valladares** Director Ejecutivo - Centro de Investigaciones y Estudios de la Salud de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua CIESU -UNAN Managua, Nicaragua

**Maria Célia Valadares Vasconcellos** Consiglio Nazionale degli Assessori di Salute delle Municipalità - CONASEMS, Brasile; Assessore di Salute del Comune di Niterói, Brasile

**Carla Verrotti di Pianella** Responsabile programma Salute Donna, Azienda USL Parma

**Fausto Viviani** Presidente Auser Emilia-Romagna

**Vanessa Vivoli** Agenzia Sanitaria e Sociale regionale dell'Emilia-Romagna

**Sara Zagonari** Azienda USL Romagna

**Filiberto Zecchini** Sindacato CISL, Bologna

**Silvia Zoli** Unione dei Comuni della Bassa Romagna

## DELEGAZIONE DEL MYANMAR

**Myint Oo** General Practitioner - Vice-President, General Practitioners' Society, Myanmar Medical Association

**Aung Pyi Soe** General Practitioner - President, Young Doctors' Society, Myanmar Medical Association

**Su Htar Lwin** Associate Professor, Department of Preventive and Social Medicine, University of Medicine (1), Yangon

**Sein Yaw May** Lecturer, Department of Community Health Nursing, University of Nursing, Yangon

**Thet Htwe** Assistant Lecturer, Department of Educational Science, University of Community Health, Magway

## DELEGAZIONE BRASILIANA

**Carla Pontes de Albuquerque** Università Federale Rio de Janeiro

**Gabriel Baptista Calazans** Rede Unida, Editore

**Luciana Branco Carnevale** Università del Centro-Ovest del Paraná

**Ricardo Burg Ceccim** Università Federale Rio Grande do Sul

**Arthur Chioro** Università Federale di San Paolo

**Roberto Kenji Nakamura Cuman** Università del Stato di Maringá

**Fernando Cupertino** Consiglio Nazionale degli Assessori di Salute degli Stati - CONASS

**Marcia Claudia Ribeiro Dias** Assessorato di Salute del Comune di Niterói

**Maria José Oliveria Evangelista** Consiglio Nazionale degli Assessori di Salute degli Stati - CONASS

**Alcindo Antônio Ferla** Università Federale Rio Grande do Sul

**Túlio Batista Franco** Coordinatore Associazione Brasiliana Rede Unida  
Università Federale Fluminense, Brasile

**Marcelo Gustavo Rocha Moreira Franco** Assessorato di Salute  
del Comune di Nova Friburgo

**Suzana Fulgheto** Consulente "Due in Uno"

**Mariana Janssem** Rete di Servizio della Segretaria di Salute  
del Comune di Niterói

**Fernando Antônio Gomes Leles** Unità Tecnica di Sistemi e Servizi di Salute -  
Organizzazione Panamericana della Salute (OPAS/OMS)

**Ardigò Martino** Università Federale Mato Grosso do Sul

**Emerson Elias Merhy** Università Federale Rio de Janeiro

**Maria Adriana Moreira** Assessorato di Salute del Comune di Tefé

**Normando Bessa de Sá** Prefetto della Comune di Tefé, Amazonas

**Cassio R.E. Santos** Assessorato di Salute dello Stato dell'Amazonas

**Asclepius Ramatiz Lopes Soares** Presidente della Fondazione Banco do Brasil

**Giovanni de Souza** Assessorato di Salute dello Stato del Paraná

**Adriana Melo Teixeira** Direttrice Generale Dipartimento di Assistenza  
Ospedaleira e delle Urgenze - Ministero della Salute

**Miguel Ángel Orozco Valladares** Director Ejecutivo - Centro de Investigaciones  
y Estudios de la Salud de la Universidad Nacional Autónoma de Nicaragua CIESU  
-UNAN Managua, Nicaragua

**Maria Célia Valadares Vasconcellos** Consiglio Nazionale degli Assessori  
di Salute delle Municipalità - CONASEMS, Brasile; Assessore di Salute del  
Comune di Niterói